

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 janvier 2006

PROPOSITION

**visant à modifier le Règlement de la Chambre
des représentants afin de rendre automatique
l'inscription à l'ordre du jour des
commissions des propositions**

(déposée par Mmes Zoé Genot, Muriel
Gerken, Marie Nagy et M. Jean-Marc Nollet)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 januari 2006

VOORSTEL

**tot wijziging van het Reglement van de Kamer
van volksvertegenwoordigers om de
voorstellen automatisch in te schrijven op de
agenda van de commissies**

(ingediend door de dames Zoé Genot, Muriel
Gerken en Marie Nagy en de heer
Jean-Marc Nollet)

RÉSUMÉ

Le Règlement de la Chambre des représentants prévoit que les propositions autres que celles dont l'objet est identique à celui d'un projet de loi ne sont inscrites à l'ordre du jour que si leur auteur en fait la demande. Les auteurs de la présente proposition veulent supprimer cette exigence qu'ils considèrent inutile et consacrer l'inscription automatique à l'ordre du jour des commissions des propositions.

SAMENVATTING

Het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers bepaalt dat andere voorstellen dan die welke hetzelfde onderwerp hebben als een wetsontwerp, slechts op de agenda worden ingeschreven als de indiener erom verzoekt. De indieners van dit voorstel vinden dat een zinloos vereiste en willen het afschaffen. Zij willen de automatische inschrijving van de voorstellen op de agenda van de commissies tot regel verheffen.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM :</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT :</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

<i>DOC 51 0000/000 :</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA :</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV :</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV :</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN :</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM :</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT :</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 24, alinéa 4, du Règlement de la Chambre des représentants prévoit que les propositions autres que celles dont l'objet est identique à celui d'un projet de loi ne sont inscrites à l'ordre du jour que si leur auteur en fait la demande. La suppression de cette exigence a pour but de rendre automatique l'inscription à l'ordre du jour des réunions de commission des propositions prises en considération par la Chambre. La suppression de cette exigence constitue une simplification de la procédure d'adoption des lois. Nous pensons cette modification du Règlement d'autant plus justifiée qu'une telle exigence n'existe pas dans le Règlement d'autres assemblées, telles que la Communauté française ou le Sénat.

Zoé GENOT (ECOLO)
Muriel GERKENS (ECOLO)
Marie NAGY (ECOLO)
Jean-Marc NOLLET (ECOLO)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 24, vierde lid, van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers bepaalt dat de andere voorstellen dan die welke hetzelfde voorwerp hebben als een wetsontwerp op de agenda slechts worden ingeschreven als de indiener erom verzoekt. De afschaffing van die vereiste strekt ertoe de door de Kamer in overweging genomen voorstellen automatisch op de agenda van de commissievergaderingen in te schrijven. De wetgevende procedure zou er dank zij die afschaffing eenvoudiger op worden. Wij achten die reglementswijziging des te meer verantwoord daar zo'n vereiste niet voorkomt in het reglement van andere assemblees zoals de Franse Gemeenschap of de Senaat.

PROPOSITION

Article unique

A l'article 24 du Règlement de la Chambre des représentants, l'alinéa 4 est abrogé.

19 janvier 2006

Zoé GENOT (ECOLO)
Muriel GERKENS (ECOLO)
Marie NAGY (ECOLO)
Jean-Marc NOLLET (ECOLO)

VOORSTEL

Enig artikel

In artikel 24 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers wordt het vierde lid opgeheven.

19 januari 2006